



KIAN HOLA KAWASAKI

Publicación en japonés, inglés, chino, coreano, español, portugués, tagalo, vietnamita, tailandés, indonesio, nepalés y japonés sencillo

Está publicada también en la pág. web de la Asociación (<https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>)

〒211-0033, 2-2 Kitsuki Gion-cho, Nakahara-ku, Kawasaki-shi, Kanagawa-ken

Tel 044-435-7000 Fax 044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail :kiankawasaki@kian.or.jp

Reunión explicativa para extranjeros de cómo llenar la solicitud de alquiler de las viviendas públicas de la ciudad

Si desea alquilar una vivienda pública pero no sabe cómo llenar el formulario de alquiler, venga a esta reunión, le ayudaremos a llenarlo y tenerlo listo para su presentación. Habrá intérpretes de inglés, chino, coreano, portugués, español, tagalo, tailandés, nepalés, vietnamita e indonesio.

Gratuito

En necesario inscribirse

Fecha y hora: Sáb. 11 de junio, de 10:00 a 12:00 horas.

Lugar: Centro Internacional de Kawasaki, 2^{do} piso, Sala de Actividades

Vacantes: 20 personas

Inscripción: Por teléfono o en la ventanilla del Centro Internacional de Kawasaki, hasta las 16:30 horas del miércoles 8 de junio.



- Requisitos:**
- 1) ser mayor de edad,
 - 2) residir en la ciudad o estar trabajando en el mismo lugar dentro de la ciudad por más de un año,
 - 3) que el salario mensual no supere un determinado nivel,
 - 4) estar necesitado vivienda.



Se suspendió el “Festival Internacional en Kawasaki 2022”

En la edición de Abril-Mayo de Hola Kawasaki habíamos anunciado la realización de este evento a 3 años de su última realización, utilizando la modalidad de participación con inscripción previa, sin embargo después de este anuncio hemos realizado diversas discusiones llegado a la conclusión de suspender también este año este festival internacional que teníamos previsto realizarlo el 3 de julio, con el objeto de evitar la expansión de la pandemia del coronavirus.

Está abierta la ventanilla de atención de consultas relacionadas a los refugiados ucranianos

Centro de Atención de Consulta Integral de la Sección de Convivencia Multicultural de la Ciudad de Kawasaki (*kawasaki-shi tabunka kyosei soogoo soodan wansutoppu sentaa*)

Contenido de las consultas	Recepción de los refugiados ucranianos y la atención de consultas para la vida cotidiana, etc.
Idioma de atención	En la ventanilla de atención, se atenderá en ucraniano utilizando el aparato traductor electrónico
Día y hora	De lunes a sábados de 9:00 a 17:00 hrs.
Forma de consultar	En la ventanilla de atención, por teléfono (044-455-8811), por e-mail (soudan39@kian.or.jp), entrevista virtual utilizando el Zoom (en este caso es necesario hacer la reserva en forma previa llenando el formulario en el sitio web http://www.kian.or.jp/kic/soudan.shtml)
	Nota: la ventanilla de atención de consultas en 11 idiomas también está funcionando normalmente.

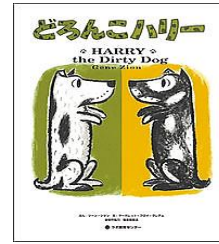


Información de la biblioteca, presentación de libros infantiles extranjeros

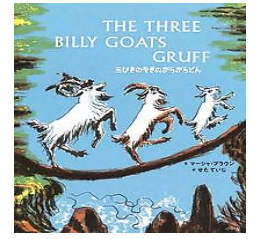
En la biblioteca y sala de documentaciones que posee el Centro Internacional de Kawasaki en el segundo piso, hay libros infantiles en aproximadamente 30 idiomas.

Hay libros impresos en japonés e idioma extranjero, libros que pueden comparar la versión original y su traducción, y también hay libros que tienen adjuntos CD o DVD.

Le invitamos a leerlos con su niño, y ... ¿qué le parece si los utiliza para aprender en forma amena el japonés?



Harry the Dirty Dog



The Three Billy Goats Gruff

El idioma japonés que se utiliza en el trabajo

- Para quienes el japonés no es su lengua materna-

El objetivo es que puedan tener una buena comunicación en el ambiente de trabajo.



- Período de clases** Del 9 de julio hasta al 6 de agosto de 2022 (todos los miércoles y sábados)
- Día y hora** Los miércoles de 18:30 a 20:30 hrs., y los sábados de 10:00 a 12.00 hrs.
- Vacantes** Alrededor de 10 personas (Hay una selección)
- Costo** 4.950 yenes (total 9 clases) Nota: deberá abonar aparte el valor del libro de texto
- Inscripción** Desde el 23 de mayo hasta 19 de junio
- Modalidad** Clases virtuales utilizando Zoom
Nota: las clases del 9 de julio y 6 de agosto son clases presenciales.
- Lugar** Centro Internacional de Kawasaki
- Requisitos** (1)Estar trabajando o haber trabajado en la ciudad de Kawasaki (incluye a quienes estén trabajando a tiempo parcial “paato” y también “arubaito”)
(2)Quienes poseen JLPT N3 o superior serán aceptados previa selección.



QR para la inscripción

Ventanilla de Consultas para Extranjeros del Centro Internacional de Kawasaki

¿Está en problemas?, ¿tiene alguna consulta?, ¡utilice este servicio!. “ ¡Es gratuito!”
¡Puede hacer la consulta utilizando Zoom!

Hága la reserva desde la pág. web



(Página web para consulta virtual)

Horario de atención de consultas: de 9:00 a 17:00 horas sin interrupción
Número telefónico exclusivo para consultas: **044-455-8811**

En caso de ausencia del traductor del idioma requerido, se atenderá mediante el teléfono traductor.

Idioma	Días	Idioma	Días
Inglés	Lunes a sábado	Chino	Lunes a sábado
Portugués	Martes y viernes	Español	Martes y miércoles
Coreano	Martes y jueves	Tagalo	Martes y miércoles
Vietnamita	Martes y viernes	Tailandés	Lunes y martes
Indonesio	Martes y miércoles	Nepalés	Martes y sábado



(Página web del Centro Internacional de Kawaaki)

SERVICIO DE CONSULTA GRATUITA SOBRE ASUNTOS LEGALES

Esta atendido por un gestor matriculado (*gyosei shoshi*) . Se atiende solamente en japonés. Si necesita intérprete, puede hacer la reserva del intérprete, solicítelo con antelación.

Fecha: Domingos 19 de junio y 17 de julio de 2022, de 14:00 a 16:00 hrs.

Lugar: Centro Internacional de Kawasaki, 2^{do} piso, *Kyokai kaigi-shitsu*